

398 / 1 - 91 / 92 (S.E.) (Chambre)
294 - 1 (S.E. 1991-1992) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

9 AVRIL 1992

BUDGET ADMINISTRATIF MODIFIE

**du Ministère de la Santé publique
et de l'Environnement
par suite de redistributions
d'allocations de base
de l'année budgétaire 1992 (25),
sous le régime des
crédits provisoires**

Tableau des allocations de base modifiées

398 / 1 - 91 / 92 (B.Z.) (Kamer)
294 - 1 (B.Z. 1991-1992) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

9 APRIL 1992

GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van
Volksgezondheid en Leefmilieu
ten gevolge van herverdelingen
der basisallocaties
van het begrotingsjaar 1992 (25)
onder het stelsel van de
voorlopige kredieten**

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

294 - I (1991-1992)

Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES

Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL

OBJET : *Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base pour l'année budgétaire 1992, sous le régime des crédits provisoires.*

BETREFT : *Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.
Gewijzigde administratieve begroting tengevolge van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1992 onder het stelsel van de voorlopige kredieten.*

Messieurs les Présidents,

Mijne Heren Voorzitters,

En exécution des articles 15, 22 et 26 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1992 un budget administratif modifié du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

In uitvoering van de artikelen 15, 22 en 26 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1992 een gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu over te zenden.

Les redistributions des allocations de base, reprises dans le tableau sont soumises à la motion de conformité.

De herverdelingen van de basisallocaties opgenomen in de tabel zijn onderworpen aan de conformiteitsmotie.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Met de meeste hoogachting,

Bruxelles, le 7 avril 1992.

Brussel, 7 april 1992.

*Le Ministre de la
Santé publique et de l'Environnement,*

*De Minister voor
Volksgezondheid en Leefmilieu,*

L. ONKELINX

L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES

LEGENDE

Colonne (2) :

- D.O. : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- A.B. : allocation de base.
- C.D. : check digit.

Colonne (3) :

- S.C. : sorte de crédit.
- cnd : crédits non dissociés.
- co : crédits d'ordonnancement.
- ce : crédits d'engagement.

Colonne (9) :

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES

LEGENDE

Kolom (2) :

- O.A. : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- B.A. : basisallocatie.
- C.D. : check digit.

Kolom (11) :

- K.S. : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vk : vastleggingskredieten.

Kolom (9) :

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES 1992

(En millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1992 Crédits provisoires — Voorlopige kredieten	Ajuste- ments légaux — Wettelijke aan- passingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 57								
POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT								
1. SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT (EAU, AIR, BRUIT, ODEUR)								
11. Frais de fonctionnement								
Etudes et location informatique	57	1	1	12.24	62	end	0,2	—
Pollution atmosphérique	57	1	1	12.56	92	end	17,1	—
Gestion internationale des eaux	57	1	1	12.58	96	end	0,2	—
Contribution organismes internationaux environnement	57	1	1	34.53	60	end	7,6	—
Programme d'aide PHARE	57	1	1	34.54	61	end	22,1	—
Dépenses patrimoniales Environnement	57	1	1	74.01	31	end	0,8	—
Total des redistributions								

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES 1992

(In miljoenen frank)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	ORGANISATIE-AFDELINGEN PROGRAMMA'S Activiteiten Basisallocaties
1e série — 1e reeks	2e série — 2e reeks	3e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(4)-(9)	(11)	(12)
						AFDELING 57 LEEFMILIEUBELEID
						1. TOEZICHT OP HET LEEFMILIEU (WATER, LUCHT, GELUID, GEUR)
						11. Werkingskosten
—	—	—	—	0,2	ngk	Studies en huur informatica.
+ 22,1	—	—	—	29,2	ngk	Luchtverontreiniging.
—	—	—	—	0,2	ngk	Internationaal waterbeleid.
—	—	—	—	7,6	ngk	Bijdrage internationale verenigingen leefmilieu.
- 22,1	—	—	—	0,0	ngk	PHARE-hulpprogramma.
—	—	—	—	0,8	ngk	Vermogensuitgaven Leefmilieu.
0						Totaal van de herverdelingen.